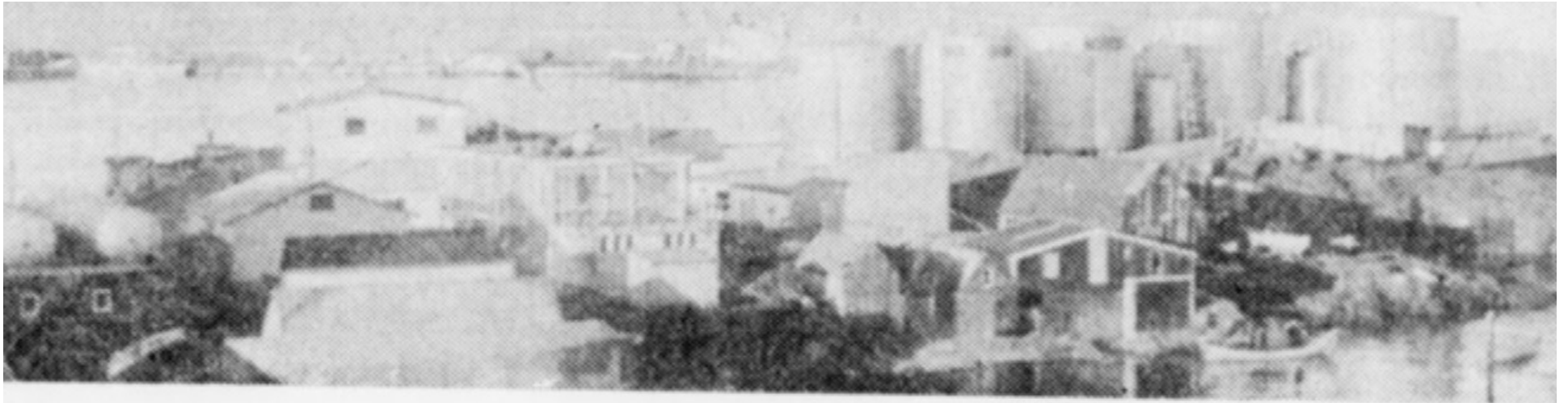


Afturhvarv úr SOSIALINUM 1970

Kveistra havnarborgarar burtur – til frama fyri útlenska kapitalistafyrirøku



15. august 1970:
Uppskotið um at kveistra neystaeigarar burtur til frama fyri at super kapitalistafyrirøkan ESSO skal fáa loyvi til at byggja oljutangar o. a., varð samtykt á seinasta býráðsfundi

Ein meiriluti í býráðnum hevur nú samthykt, at mæla til at oljufelagið ESSO fær byggiloyvi til oljutangar o. a. á Viðarnesi. Hetta hendi á býráðsfuni seinasta hós-kvøld.

Málið hevur elvt til nógv kjak, og tað hevur tikið nógvum býráðslimum drúgvu tíð at gjørt sær greiða støðu í málinum. Fyri umleið mánaði síðani var málið um byggiloyvi til ESSO útsett tævr ferðir í kassanevndini síðani seinasta býráðsfund, og hevur nevndin bytt seg í triggjar minnilutar.

Minnilutin Jona Henriksen, Javnaðarflokkurin, skjeyt upp, ikki at hgeva byggiloyvi.

Annar minnilutin, Sigfried Skaale, Fólkaflokkurin, og Petur í Gong, Óli Frits Jacobsen og Børge Persson mæltu til, at byggi ikki var játtað, men at býráðið tók upp tingingar við ESSO um at nýta øki uppi á Boðanesi.

Trkiðji minnilutin Peter F. Christiansen og Jarlstrand Danberg úr Sambandsflokkinum Hanus við Høgadalsá og Ólavur Michelsen úr Tjóðveldisflokkinum, Petur Christiansen úr Fólkaflokkinum og Kjartan Mohr mæltu til at geva byggiloyvi til tangar o. a. og at neystini skulu takast burtur so skjótt sum tangarnir eru fyltir.

Nógv kjak

Tað stóðst nógv kjak av hesum máli á seinasta fundi, eins og tað gjørdi á fyrra fundinum. Sigfried Skaale setti borgarstjóranu, m fyrirspurning um, hví hann ikki hevði meldað ESSO til politiið, tí teir bygdu uttan byggiloyvi. Til hetta svaraði Hanus við Høgadalsá, at ESSO

uppfataði sáttmálan soleiðis, at teir høvdu longu fingið byggiloyvi.

Hetta helt Petur í Gong vera eitt løgið svar, tí sum hann segði at tað var ikki vanligt, at býráðið fann seg í tilíkkum svari, tá hetta kom frá einum vanligum borgara í Havnini. Men jú er talan um eina peningasterka útlenska fyrirøku, og kanska orsøkin til at arbeiðið ikki var stegðað at »onkur« er við í byggingini.

»Besdver« av Petur í Gong.

Tað var Kjartan Mohr, sum eftir hesi orð tók orðið og segði, at teir altíð høvdu havt »besver« av Peturi í Gong og kallaði hetta ein ómotiveraðan spurning. Kjartan Mohr upplýsti, at Tórshavanr Skipasmiðja byggir tangarnar fyri ESSO, og fegnaðist hann yvir, at arbeiðið kundi verða gjørt av føroyskum handverkarum.

– Vit bygdu eisini tangarnar fyri SHELL, segði Kjartan Mohr.

Um sína støðu til neystini, segði Kjartan Mohr, at hann var besti neystavinmannamaður.

Neystaeigarar privilegieraðir

Ólavur Michelsen, sum var møttur fyri

Pól Hansen, spurdi, hvørji forpligtisir býráðið hevur fyri neystaeigarunum og helt, at teir sum høvdu hesi neyst, er ein privilegieraður minniluti av havnarborgarum.

Neystaeigarar eru borgarar í kommununi, og tað eru teir sum hava valt okkum inn í býráðið, og tað eringin grund fyri, at teir skulu lúta fyri útlenskari kapitalistafyrirøku, segði Petur í Gong í stvari sínum til Ólav Michelsen.

Ikki bashing fyri ESSO

Jona Henriksen mælti til, at uppskot hennara um at sýta ESSO byggiloyvi varð samtykt og segði, at hon í hvussu var ikki var bangin fyri ESSO. Um uppskotið hjá minnilutanum Petur í Gong og fleiri segði Jona Henriksen, at hetta líkaði henni ikki, tí tað vlá alt ov nær Havnini.

Hesir runnu undan

Tjóðveldismenninir, Hanus við Høgadalsá og Ólavur Michelsen, sambandsmenninir Petur F. Christiansen og Jarlstrand Danberg, fólkafloksmaðurin Petur Christian, og Kjartan Mohr. Hesi seks vóru teir, sum atkvøddu fyri at ESSO

skuldi fáa byggiloyvi til oljutangar o. a. á Viðarnesi.

Hóttan?

Niðanfyrir prenta vit orðaljóðið í fjarritunum frá ESSO til býráðið, so kunnu fólk sjálvi emta um hetta er hóttan ella ikki:

»Dansk ESSO's ledelse har drøftet forholdene vedrørende tangbyggeriet ved Tórshavn. Man forventer, at byrådet opfylder sin kontraktmæssige forpligtelse og giver tilladelse til tankbyggeriet ved byrådsmødet den 13. ds. Det bør gøres klart for byrådet, at Dansk ESSO ikke føle sig forpligtet til eller indstillet på, at yde erstatning for fjernelse af bådehuse, såfremt disse skulle være årsag til at tilladelsen ikke gives.

Såfremt det ikke den 13. ds foreligger en klar tilkendegivelse om en tilladelse, vil vi træffe foranstaltninger til at stoppe byggeriet, samt søge juridisk bistand itl opgørelse av vort erstatningskrav.«



Eldri mynd av oljutangunum á Viðarnesi